本埠新聞

○致公堂之長紅照錄

敢者。夏曆吉月廿五日。即本月廿八號。迺我洪門先烈五祖。起義救國之期。謹于該日正午拾二點。開會紀念。凡我洪人。務要撥冗蒞臨。參加助慶。至卅一號晚。大放洪門。歡迎新進會員入會。如有介紹新進會員者。請早掛號。又九月一號下午五點。設筵本堂歡敘。赴席者。祈早報名爲禱。此佈。

民國廿九年八月廿日　致公堂預告

○陳委員林專員抵埠

△各團体熱烈歡迎

中央委員陳慶雲。啣蔣委員長命。偕同林福元專員蒞臨美洲。慰問僑胞。並負發展航空重任。募欵購機。自抵美後。當地僑團紛紛響應。陳委員以在美國三藩市任勝完畢。乃於昨廿二日下午二時行抵本埠。此間僑團聞訊。備車前往英美交界之「布冷」關迎接者。計有保領事。吳副領事。葉主事。中華會館鄭堃培。抗日救國總會劉孔正。黃昭立。梁緝光。中國航空建設協會總會直屬溫哥華支會胡峰卓。黃生元。譚冠三。致公堂達權社。司徒捷予。阮宗豪。鄭煜南。國民黨總支部陳辯惑。黃淵偉。林逸川。公債總分會陳品乾。雲高華分部李照礽。中華商會李給珉。台山會館黃寄生。鐵城崇義總會黃少波。林三合。方霖勝。陳穎川總堂陳宜顯。陳宜談。林西河總堂林舉振。馬金紫總堂馬恆兆。及僑胞雷錦添等。乘車同返中華會館。稍事少憩。共叙茶點。暢談甚歡。旋往致公堂。大漢報。國民黨拜客。至五時駐溫領事館請陳林兩委員宴於中國酒家。邀請僑團領袖作陪。筵開數席。酒數巡。首由保領事君啣宣布宴會意旨。次請陳主任委員指導。陳委員略作演講。隨請中華會館代表鄭堃培。航空支會代表胡峯卓。抗日救國總會代表梁雨蒼。公債總分會代表陳品乾。國民黨總支部代表陳辯惑。致公堂代表陳宜顯等各有發揮。末由吳副領事答謝。如儀散席。又查中華會館爲開全僑歡迎陳林兩委員大會。茲錄其通告於下。爲通告事。查中央委員兼海外部華僑航空救國委員會主任委員陳慶雲。暨林專員福元兩先生奉蔣委員長命來美洲宣慰僑胞并推動航空救國運動。是日駕臨本埠。本會館定於本月廿三日下午八時假座遠東戲院開全僑歡迎大會。仰各僑胞依時蒞會。共表歡迎爲要。此布。中華民國二十九年八月廿三日中華會館啟。

●財部致瓜菓商會函照錄

「查貴會滙款訂購救護車一輛。捐獻政府。前經本部託中央信托局代爲訂購在案。茲准該局函送關於本案購買底盤。及裝造車身之五二五六號及四九叁四號合同副本各二份。暨照片二份。計四張。軍政部軍醫署駐香港辦事處接收車輛收據二紙到部。除將上列項各件各以壹份留部存查外。相應檢同其餘各一份。送請查收爲荷。此致加拿大雲高華埠中華瓜菓菓子零沽商會。附五二五六及四九三四號合同副本各壹份。照片壹份。計二張。軍政部接收車輛收據一紙。中華民國廿九年七月三日。財政部長孔祥熙」。查該相片。由該商會放大連同各收據合同。陳列於廣裕隆號舖窗。請各僑胞觀看云。

●教育分會籌委就職紀要

此間華僑教育會加拿大分會籌委。於昨廿二日下午八時。假座中華會館議事廳。舉行就職典禮。主任委員胡彩星。領衆起立。如儀行禮畢。隨開第壹次會議。主席胡彩星。紀錄黃星甫。甲報告事項。㈠主席報告接收中華會館學務部主任胡彩星交到文件並報告開第一次會議。㈡黃委員孔阜報告起草章程經過情形。乙討論事項。㈠關於本會章程草案案。決議。照案通案。㈡關於徵求會員案。決議。由即日起至九月拾日止爲徵求期間。並分函各埠現任中華會館學務部主任或校務主任及現任華校校長教員徵求入會。

●登記人須嚴守登記例訊

據雲高華市四選舉區之全國登記主任聲稱。各人須嚴守全國登記規定第廿七節。該規定則要各男女登記後。倘遷居。或婚姻有變動。或喪夫。或喪妻。或離婚。或操別業。又或登記者本人之地位有變更。諸如此類者。須立即通知駐柯京政府統計員。至偶不慎。而遺失登記證。亦要立即向中央政府統計員請求發給新登記證。以資補充云。

●華婦逝世遺孺子女九名

本埠華婦周氏（即吳厚活之母）不幸昨八月廿一日朝八点。魂歸天國。與世長辭。享年四十有二。遺落幼子女九名。失恃失怙。無父無母。聞者婉惜。聞定期八月廿四號上午十点（禮拜六）在HARRON BROS. LTD. 五十五號十街東出喪云。

●藏有英國紙幣要換坎幣

根據英財部。於昨星期三日。在倫敦宣布規定。坎拿大人藏有英國銀行紙幣者。須於八月廿七號以前轉換坎幣。聞英國斯舉。係藉以保存其紙幣云。

●老傳道會擇善出殯情形

本埠中華基督教會老傳道會擇善翁。以老病逝世。於昨禮拜四日午後一点。在該會開喪出殯。屆時中西男女教友數十人。如期赴會。獻花弔祭。由吳品主祭。領衆唱詩。牧師占士祈禱。梁晚述其略歷。牧師講道慰其眷屬。隨行最後相見禮。乃送至墳場歸土云。

●華人李昭犯藏烟案近訊

關於華人李昭（譯音）。被控私藏鴉片烟案。在警衙提審曾判無罪。獲釋放。但皇家方面不服。在上訴院提起上訴。昨得該法院加以批准云。

●槍砲登記辦事處之近訊

據槍砲登記辦事處消息。九月十五號爲登記槍砲最後之一日。但自開始登記以來。僅兩日。已登記十枝槍之多。至所登記之槍砲。種種式式。不勝枚舉。有陳舊而不堪於用者云。

●一西婦住宅被人燒信箱

昨朝約兩点至七点之時間內。有人到去梳斯比利街九四一號西婦摩拉力氏之住宅。置廢紙於信箱內。然後燃之以火柴。聞一部分地台及地毯被燒燬。而前門之玻璃爲熱度所影响致破裂云。

●西女私帶片烟入監被拘

昨星期三日。在市警局有西女名加爾氏者被拘。控以散發麻醉葯案。聞事前該西女到去警局探問某女監犯。則私自給與壹包物件。內藏有鴉片烟。爲警察所發覺。故將加氏拘捕云。

各埠新聞

(○)汝城洪門救國會近訊

汝利愼函。本埠有西婦Mrs.E.H. Edgington氏。生平樂善好施。無畛域之分。無種族之別。一視同仁。惟見倭寇之兇暴。中國之浩刼。激動惻隱之心。自行發起出其描龍繡鳳之巧技。費兩月之工作。製成精緻檯布壹幅。獻於洪門救國分會。發售獎券。而朱廣禮先生。同時亦慨贈本雕古玩幾座。同售義券。中西士女。咸感眞誠。踴躍買彩。共得坎金折合港幣六百五十元。寄回祖國慈善機關。爲救濟傷兵難民兩途之用。他日寄回收據。另行佈告云。

◉域埠協和女會今日賣茶

域多利函。本埠協和教會婦女會。今日（廿三）下午壹點起首賣茶。至禮拜六（廿四）晚十一時止。開春情艷史上下册壹元五　特價八毛
情絲淚痕上下册壹元二　特價八毫
花石姻緣上中下集元二　特價八毛
女學生外傳三元　特價元五
春水微波二元五　特價元二
以上五種有文學意味之新出版言情小說均以極輕巧美妙之筆法描寫痴情男女之悲歡離合曲折離奇情節讀到誠諧處令人笑倒閱至傷心處令人淚落越讀越緊張有味越看越痛快淋漓眞是百看不厭令人回味無窮欲知該等書之究竟如何美妙如何離奇請視價廉全數購讀爲盼

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
（第壹號）

加拿大雲高華華新書局啓

△華新書局
廉價書籍出市

▲譚公爺廟靈簽

啟者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡各埠梓里欲求靈簽及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無悞當即將簽幷藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應

域多利埠譚公爺廟門牌
Yan Wo Society,
P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

緬街門牌五一八號
日夜撮影
華僑登記證相片

（係在中華民國領事館登記時所用）

周耀初影相館
Yucho Chow Studio
Phone Trinity 4466
518 Main St. Vancouver, B.C.

◎通告換領金公債票
駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

㈠自民廿七年七月起至廿八年八月底止認購金公債者請速持收據到廣萬生號本會理財雷健處換領金公債票〔時間定每逢星期三日下午八時至九時外埠僑胞請將收據先在底簽名蓋章由郵局按通訊址住掛號寄來換領〕

㈡計自歐戰發生後：美金滙率忽然高漲：（每百須補水加金十一元餘）查本會每月收入之金公債：係在月底結束：對認購金公債於八月壹日以後始將款繳交者：當在補水之列：再查八月份之金公債：經九月十四日滙交財部：該日滙價每百加壹壹五：當經大會決議：凡在八月一日以後始將款交理財收者：他日換債票時：一律加一一五徵收在案。爲此特行通告一体知照。

中華民國廿九年四月八日
KUNG JAI ASS'N
P.O. Box 249
Vancouver, B.C.

▲溫城華僑抗日救國會通告

案查本會于民國廿七年：所勸募之大洋公債：（即救國公債）曾經收到債票通告給領在案：歷將兩年：仍有僑胞未領該項債票者：似此遷延：殊屬妨碍結束：當經提交全僑大會決定：「發通告催領：限自發通告之日起：兩個月內給領結束：」等議在案：倘限期屆滿：仍不領取：勢必將該項債票繳還財政部撤銷結束：合亟錄案通告：仰各未領該項債票之僑胞：在通告指定之期限內：携備收條：向萬和昌本會財政主任陳昌具領：而免自悞：是爲至要：此告：

中華民國廿九年　八月十四日發

醫學博士
西醫 趙社鴻
（科全外內理統）
DR. FREDERICK S. CHU
16 Hastings St. E. Holden Building
Vancouver, B. C.

（醫務所）
設在喜市定街東十六號三樓（即舊市政廳樓上）
（診症時間）
上午十點至十二點
每日由下午兩點至四點
下午七點至八點
星期日下午八點至九點
電話 醫所 Marine 2053
住所 Trinity 4447 R

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

日夜茶市　中西菜式
大小讌會　厚禮招待
經濟晚餐　侍女嬌嬈
惠然肯來　無任歡迎
電話 四千汝地〇三二九
司理　李日如　黃潮衍　張椿傑

▲欲營好餐館勿失良機

啟者本餐館開設多年向安無異地點適宜又近華埠今因股東志圖別業愿將該生意全盤架物一切用具出頂與人如有遠近親朋欲營斯業者請到來本餐館處面議勿失此良機

壹九四十年　八月拾五日　黨近埠秘詩西餐館股東啟
B.C. Cafe, P.O. Box 401 Duncan, B.C.

▲域多利協和教會婦女會賣茶
開獎籌欵救濟傷難通告

爲通告事：本會定於八月廿三·廿四兩天：（前定廿四·廿五·現改早一天）即禮拜五·六·由下午壹點至十壹點假座致公總堂大禮廳。舉行賣茶開獎券籌款：滙寄中央財政部：爲救濟傷兵難民之用。目的籌二千元分發四千獎券：每券五毫：現將券分派各會員向男女僑胞推銷：望各界僑胞踴躍購券：玉成此善舉：庶傷兵難民有賴：同人不勝感德矣：此佈：

中華民國廿九年八月十五日

男女僑胞報効十大獎品列下

第一名　檀面收音機壹座　值銀四十五元
第二名　女界梳粧十二件　值銀十七元五
第三名　中國茶壺杯碟十六件　值銀十三元
第四名　羊毛毡一夾　值銀十二元
第五名　玉石金戒指一個　值銀十元
第六名　中國花樽一對　值銀八元五
第七名　羊毛線仔絨兩也半　值銀八元
第八名　中國酸枝小號茶几四件　值銀七元五
第九名　男裝羊毛冷衫壹件　值銀七元五
第十名　中國猪皮箱仔一個　值銀五元

八月廿四晚十時在致公總堂大禮廳當衆濫券給獎歡迎各埠僑胞購券　通訊處

Chinese Women's Ass'n.
528 Fisguard St.
Victoria, B.C.

荷蒙雲埠金利源　廣萬生　報効此告白位　謹謝

大減價　一星期

準由本月十七號起至廿四號止
外埠僑胞惠顧由十七號至卅一號止

本公司爲求我僑胞深刻認識及酬答以往光顧之隆情起見特將各種貨品一律削價平售今又辦到大帮中國絲髮疋頭男女裝絲巾三角嘜毛巾等等欵式雅頴價尤廉宜惠然參觀無任歡迎

平沽價目

805 白帆布褲仔每件壹元壹毫九
全上長褲同價
705 白帆布樓仔每件壹元壹毫壹
全上長褲同價
D15最靚白斜唐汗衫每件壹元〇六
一號頂靚白斜企帷　每條二毫
一號頂靚白斜方帷　每條二毫六
最靚柳條西裝有袋褲　每條七毫二
最靚柳條西裝無袋褲　每條六毫八
最靚柳條唐裝褲　每條　六毫
最靚柳條西裝短褲　每條五毛五
各色竹紗西裝短褲　每條　五毫
原色長短袖薄內衫　每件　四毫
全上內褲同價

905 白底蝶布褲　每條壹元壹毫九
805 黑蝶布褲　每條壹元毫壹
什色線仔襪　每四對五毫五
蝦肉色襪　每兩對五毫五
絲織短袖內衫　每件八毫五
全上內褲　每條七毫二
絲織背心內衫　每件貳毫八
全上內褲　每條二毫八
71 蝦肉內衫　每件八毫五
全上內褲同價
81 蝦肉羊毛內衫　每件八毫五
全上內褲同價

所有貨品一律八五折平賣